



LATŲY MONTAŽ / YAPİŞTİR / ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ / APPLY / PRIKLJAVIMAS / PIELĪMĒŠANA / PAIGALDAMINE



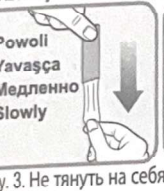
(PL) 1. Wytrzeć powierzchnię spirytusem. 2. Rozdzielić 2 rzepy, docisnąć do siebie, aż klikną. Każda para utrzymuje 1,8 kg. 3. Usunąć papier ochronny i przykleić rzepy do ramki. Mocno docisnąć. (TR) 1. Yüzeyi alkol ile temizleyip kurutun. 2. Bantların cırt cırt kısımları üst üste gelecek şekilde klik sesi duyana kadar sıkıca basırsın. (RU) 1. Очистить стену спиртом, подсушить. 2. Соединить две застежки на щелчок. Каждая пара выдерживает до 1,8 кг. 3. Удалить один защитный слой, расположить застежки на оборотной стороне рамки. Крепко прижать. (GB) 1. Clean with rubbing alcohol. 2. Press two strips together until they click. Each pair of strips holds 1,8kg. 3. Remove one side of liners. Place pairs as shown. Press. (LT) 1. Nuvalykite paviršius alkoholiu ir leiskite užklikti. 2. Suspauskite dvi juosteles kartu, kol jos užsikisuos. Kleikviena juostelė pora išlaiko 1,8 kg. 3. Nuimkite apsauginę juostelės pusę užklikti. 4. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos. 5. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos. 5. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos.

basırsın. Her bir çift bant 1,8 kg taşır. 3. Bantlardan birinin üzerindeki astan çıkarın ve çerçeveye sıkıca bastırarak yapıştırın. (RU) 1. Очистить стену спиртом, подсушить. 2. Соединить две застежки до щелчка. Каждая пара выдерживает до 1,8 кг. 3. Удалить один защитный слой, расположить застежки на оборотной стороне рамки. Крепко прижать. (GB) 1. Clean with rubbing alcohol. 2. Press two strips together until they click. Each pair of strips holds 1,8kg. 3. Remove one side of liners. Place pairs as shown. Press. (LT) 1. Nuvalykite paviršius alkoholiu ir leiskite užklikti. 2. Suspauskite dvi juosteles kartu, kol jos užsikisuos. Kleikviena juostelė pora išlaiko 1,8 kg. 3. Nuimkite apsauginę juostelės pusę užklikti. 4. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos.



(PL) 4. Usunąć pozostałe papierki ochronne i przykleić ramkę do podłoża. Docisnąć z każdej strony przez 30 sekund. 5. Chwycić dolne rogi ramki i oderwać rzepy od siebie jak na rysunku. Docisnąć przez 30 sekund. 6. Odczekać go

džiņņe pzed mocowaniem ramki. Docisnąć rzepy aż klikną. (TR) 4. Çerçeveyi duvara yapıştırın ve her bir bant setini ayrı ayrı 30 saniye boyunca sıkıca basırsın. 6. Çerçeveyi 5. Çerçeveyi alttan tutup duvardan yavaşça çıkarın. Çerçeveyi kendinize doğru dümdüz çekmeyin. Her banda 30 saniye boyunca basırsın. 6. Çerçeveyi asmadan 1 SAAT bekletin. Bantların cırt cırt kısımları üst üste gelecek şekilde klik sesi duyana kadar sıkıca bastırın. (RU) 4. Удалить второй защитный слой и приложить рамку к стене. Крепко прижать каждую пару застежек на 30 сек. 5. Снять картину за нижний край. Дополнительно прижать каждую застежку на 30 сек. 6. Подождать 1 час перед использованием. Прижать картину к стене до щелчка. (GB) 4. Remove remaining liners and press frame on wall. Press each side for 30 sec. 5. Grab bottom corners and peel frame from wall. Do not pull straight off. Press each strip for 30 seconds. 6. Wait 1 hour before use. Press picture to the wall. (LT) 4. Nuimkite likusias apsauginę juosteles ir prispauskite rėmelį prie sienos. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos. 5. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos. 5. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos.



(PL) 1. Oderwać ramkę od dołu. 3. Nie ciągnąć paska do siebie! 4. Ciągnąć w dół. (TR) 1. Çerçeveyi alttan tutup çıkarın. 3. Bantı ASLA kendinize doğru çekmeyin. 4. Yavaşça aşağı doğru çekin. (RU) 1. Снять картину за нижний край. 2. Потянуть за язычок вертикально вниз, придерживая полосу. 3. Не тянуть на себя! 4. Медленно вытянуть полосу параллельно стене. (GB) 1. Peel frame from bottom 3. Never

verticalo virš, priderijamą puslę. 3. Ne traukti į save! 4. Lėtai ištraukti puslę lygiagrečiai su siena. (GB) 1. Peel frame from bottom 3. Never

(PL) Odczekać przed użyciem 7 dni po pomalowaniu powierzchni. Nie używać pasków na papierze. Przykleić bezpośrednio do ramy. Nie zastosowanie się do instrukcji może spowodować uszkodzenia powierzchni. Zachowaj instrukcję lub wejdź na stronę command.pl ▲ UWAGA: Nie wieszac nad łóżkami lub tapetach. Nie używać do wieszania kosztownych przedmiotów czy produktów przymocowanych na stałe. Używać w pomieszczeniach o temperaturze od 10°C do 40°C. Wyprodukowano w Singapurze. 3M i Command są znakami zastrzeżonymi przez 3M. 3M Poland Manufacturing Sp. z o.o. ul Kwidzyńska 6, 100-000 Wrocław, Polska www.command.pl (TR) Boya yapıldıktan en az 7 gün sonra uygulamaya başlayın. Bantları duvara yapıştırdıktan sonra bantları kendinize doğru çekmeyin. Her banda 30 saniye boyunca sıkıca basırsın. 6. Çerçeveyi alttan tutup çıkarın. 3. Bantı ASLA kendinize doğru çekmeyin. 4. Yavaşça aşağı doğru çekin. (RU) Перед применением может вызвать повреждения на поверхности. Сохраните инструкцию или посетите сайт command.pl ▲ ВНИМАНИЕ: запрещается вешать предметы над кроватью и использовать с антиквариатом и другими ценными вещами. Запрещается использовать на нежных обоях. Возможно не очень хорошее крепление к некоторым виниловым обоям. ▲ ПРИМЕЧАНИЕ: наносить на поверхность с температурой не ниже 10°C. Клейкая полоска может потерять клейкость или размягчиться при температуре выше 40°C. Собрано и упаковано для ЗАО «3M Россия» в Польше предприятием: «3M Польша Мануфакчуринг Сп.з.о.о.», юридический адрес: ул. Квидзыньска 6, 51-416 Вроцлав, Польша; фактический адрес: ул.Норвевска 8, Янинув, 05-825 Гродзинск-Мазовецки, Польша. Импортёр: ЗАО «3M Россия», 121614 РФ, Москва, ул. Крылатская, д. 17, стр. 3, тел.: +7 (495) 784 7474. Поставщик в Республике Беларусь: ООО "Смартон", г. Минск, ул. Коллекторная, д. 3 А-10, 5 этаж, кабинет 2, тел. +375 (17) 210 2601. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения. Условия хранения: хранить в сухом прохладном месте. Беречь от попадания прямых солнечных лучей. Дата изготовления указана на упаковке. 3M и Command являются зарегистрированными торговыми марками компании 3M. Страна происхождения - Сингапур. (GB) Wait 7 days after painting before use. Do not apply strips to paper or soft surfaces on frame. Remove hanging hardware from back of frame. Failure to follow instructions carefully may cause damage. Save instructions or visit command.com ▲ CAUTION: Do not hang over beds or on wallpaper. Do not hang valuable or irreplaceable items. Use indoors 10°C - 40°C. Made in Singapore. 3M and Command are trademarks of 3M. 2015. 3M All rights reserved. (LT) Prieš naudojimą palaukite 7 paras nuo paviršiaus dažymo. Nuimkite kliudančius pakabinimo mechanizmus nuo rėmelio nugarės. Neatidus instrukcijai laikymasis gali padaryti žalos. Išsaugokite instrukcijas arba apsilaukite command.com. ▲ ĮSPĖJIMAS: Nėra kabinti virš lovos ar ant tapetų. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos. 5. Nėra užklikti klipsus, kaip pavaizduota iliustracijoje. Prispauskite klipsus prie sienos. Neitraukite klipsus prieš tai nei nuspausiate klipsus. 5. Suimkite apatinius rėmelio kraštus ir atskirkite rėmelį nuo sienos. Netraukite staigiai. Palaikykite prispaudę kiekvieną juostelę po 30 sekundžių. 6. Palaukite 1 valandą. Prispauskite rėmelį prie sienos.

DV292107419/0817 3100014363

5 902658 112911

Duże rzepy do wieszania obrazów, białe Büyük Boy Çerçeve Asma Bantı Klejkie zaściski dla картин большие Large Picture Hanging Strips Didelės juosteles rėmelių tvirtinimui Fiksējoši klipsi (L izmārs) Valged pildikinnitusrībad (L) 17206-2PK-CIS

01 PET 21 PAP